



联合国 大会



Distr.
GENERAL

A/43/869
28 November 1988
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

第四十三届会议

议程项目 97

消除基于宗教原因的一切形式的不容忍

第三委员会的报告

报告员：卡洛斯·卡萨胡安纳先生（西班牙）

一、导 言

1. 1988年9月23日，大会第3次全体会议根据总务委员会的建议，决定将题为“消除基于宗教原因的一切形式的不容忍”的项目列入议程并将其分配给第三委员会。

2. 1988年11月10日、11日、15日、17日和23日委员会第39至43次、46次和51次会议审议了这一项目及项目98、99、100、101和106。委员会的讨论经过载于有关的简要记录内（A/C.3/43/SR.39-43、46和51）。

3. 为审议本项目，委员会收到了下列文件：

(a) 1988年3月21日土耳其常驻联合国代表给秘书长的信（A/43/230）；

(b) 1988年3月28日土耳其常驻联合国代表给秘书长的信（A/43/263）；

(c) 1988年4月20日保加利亚常驻联合国代表给秘书长的信（A/43/320）。

88-31382

4. 11月10日第39次会议上，主管人权事务副秘书长作了介绍性发言。

二、决议草案A/C.3/43/L.53的审议

5. 11月17日第46次会议上，爱尔兰代表以 奥地利、比利时、加拿大、哥伦比亚、哥斯达黎加、科特迪瓦、斐济、芬兰、法国、德意志联邦共和国、爱尔兰、卢森堡、荷兰、新西兰、挪威、菲律宾、葡萄牙、萨摩亚、塞内加尔、瑞典、美利坚合众国、乌拉圭、委内瑞拉 的名义提出题为：“消除基于宗教原因的一切形式的不容忍”的决议草案(A/C.3/43/L.53)。

6. 11月23日第51次会议上，委员会未经表决通过了决议草案A/C.3/43/L.53(见第7段)。

三、第三委员会的建议

7. 第三委员会建议大会通过以下的决议草案：

消除基于宗教原因的一切形式的不容忍

大会，

深感需要促进对所有的人权和基本自由的普遍尊重和遵守，不分种族、性别、语言或宗教，

重申其1981年11月25日第36/55号决议，其中宣布了《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言》，

回顾其1987年12月7日第42/97号决议，其中大会要求人权委员会继续审议执行《宣言》所需的措施，

感到鼓舞的是人权委员会和防止歧视及保护少数小组委员会正在努力研究影响《宣言》的执行的有关事态发展，

注意到人权委员会1988年3月8日第1988/55号决议¹和经济及社会理事会1988年5月27日第1988/142号决定，其中把任命审查世界各地不符合《宣言》规定的事件和政府行动并酌情建议补救措施的特别报告员的任期延长两年，

满意地注意到人权委员会第四十四届会议决定防止歧视及保护少数小组委员会特别报告员提出的关于基于宗教或信仰原因的不容忍和歧视问题的目前严重程度的研究报告²应以联合国所有正式语文出版并广为散发，请小组委员会对这个问题继续进行深入审议并向委员会第四十四届会议提出报告；

强调非政府组织和各级宗教机构和团体可在促进容忍和保护宗教或信仰自由方面发挥重要作用，

严重关切在世界许多地区继续存在基于宗教或信仰原因的不容忍和歧视，

相信因此必须进一步努力促进和保护思想、良心、宗教和信仰自由的权利，并消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视，

1. 重申人人有思想、良心、宗教和信仰自由的权利而不得有任何歧视；

2. 因此敦促尚未这样做的国家，按照本国宪法制度和国际承认的以下文书，诸如《世界人权宣言》³、《公民权利和政治权利国际公约》⁴和《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言》，对思想、良心、宗教和信仰自由给予充分的宪法和法律保障，包括如存在有基于宗教或信仰原因的不容忍和歧视，则应提供有效的补救措施；

¹ 《经济及社会理事会正式记录，1988年，补编第2号》(E/1988/12)，第二章，A节。

² E/CN.4/Sub.2/1987/26。

³ 第217 A(III)号决议。

⁴ 见第2200 A(XXI)号决议，附件。

3. 促请所有各国采取一切适当措施打击不容忍，并在有关宗教或信仰自由事项上鼓励谅解、容忍和尊重，以及在这方面于必要时审查对公务人员、教育工作者和其他公共官员的监督和培训工作，以确保他们在执行公务时尊重不同的宗教和信仰，并且不歧视信奉其他宗教或信仰的人；

4. 请联合国大学和其他学术及研究机构进行关于在有关宗教或信仰自由事项上鼓励谅解、容忍和尊重的方案和研究；

5. 认为应该加强联合国有关宗教或信仰自由事项的宣传和新闻活动；

6. 请秘书长继续对以联合国所有正式语文散发《消除基于宗教或信仰原因的一切形式的不容忍和歧视宣言》给予高度优先，并采取一切适当措施，把《宣言》案文提供给联合国各新闻中心和其他有关机关采用；

7. 请秘书长在这方面请有关的非政府组织考虑它们在执行《宣言》和以国家和地方语文散发《宣言》方面打算进一步发挥什么作用；

8. 促请所有各国考虑以本国语文散发《宣言》案文，并对以国家和地方语文散发《宣言》提供方便；

9. 欣悉把人权委员会所任命审查世界各地不符合《宣言》规定的事件和政府行动并酌情建议补救措施的特别报告员的任期延长两年；

10. 注意到人权委员会还打算在其第四十五届会议上审议一项这个领域具有约束力的国际文书的问题，并强调在这方面，大会1986年12月4日题为“制定人权领域国际标准”的第41/120号决议深具意义；

11. 请人权委员会继续审议执行《宣言》所需的措施，并通过经济及社会理事会向大会第四十四届会议提出报告；

12. 决定将题为“消除基于宗教原因的一切形式的不容忍”的项目列入其第四十四届会议的临时议程，并且在该项目下审议人权委员会的报告。